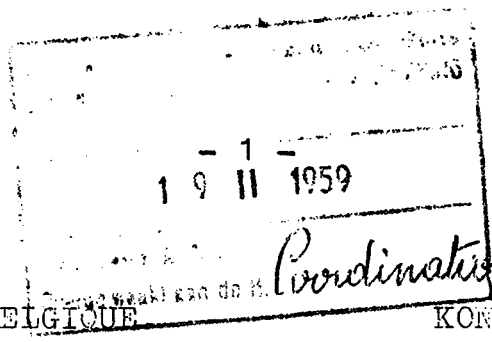
ADV. L. 6540/1.



ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 2 février 1959, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 11 mars 1954 réglant la situation administrative et pécuniaire de certains agents du Ministère des Communications", a donné le 11 février 1959 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 2e februari 1959 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 maart 1954 tot regeling van de administratieve en geldelijke toestand van sommige personeelsleden van het Ministerie van Verkeerswezen", heeft de 11e februari 1959 het volgend advies gegeven :

Le projet modifie une des conditions requises par l'arrêté royal du 11 mars 1954 pour la nomination au grade de commis principal ou de sous-percepteur, afin d'augmenter le nombre des bénéficiaires de la mesure. Il prévoit sa délibération en conseil des Ministres, ce qui est requis puisque le projet modifie les dispositions de l'arrêté royal du 11 mars 1954 qui constituent un règlement organique.

Le projet n'est pas motivé. Comme il étend le champ d'application d'une dérogation au statut des agents de l'Etat, cette motivation s'impose.

Les liminaires des articles 1er et 2 seraient plus correctement rédigés comme suit :

"L'article 3, alinéa 1er, 2°" et"L'article 3, alinéa 2".

Het ontwerp wijzigt één van de bij het koninklijk besluit van 11 maart 1954 gestelde voorwaarden van benoeming in de graad van eerstaanwezend klerk of van onderpostontvanger, ten einde een groter aantal personeelsleden bij de voordelen van de regeling te betrekken. Het verwijst naar het advies van de in raad vergaderde Ministers; dit advies is vereist, want het ontwerp wijzigt de bepalingen van het koninklijk besluit van 11 maart 1954, die een organiek reglement vormen.

Het ontwerp is niet met redenen omkleed. Aangezien het de werkingssfeer van een afwijking van het statuut van het Rijkspersoneel verruimt, is een motivering noodzakelijk.

In de aanhef, laatste lid, gebruike men de geijkte formule :

"op advies van Onze in raad vergaderde Ministers".

De inleidende volzinnen van de artikelen 1 en 2 worden juister gelezen als volgt :

"Artikel 3, eerste lid, 2°, ..." en "Artikel 3, tweede lid, ...".

In de nieuwe bepaling van artikel 2 schrijve men "in de graad" in plaats van "tot de graad".

.../...

In de artikelen 1, 2 en 3 vervange men het woord "belangrijkheid" door "omvang".

Artikel 4 in de Nederlandse tekst moet als volgt worden gelezen :

'Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1954 ".

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,
de Heren : eerste-voorzitter,

L. MOUREAU, conseillers d'Etat,
G. HOLOYE, raadsheren van State,

A. BERNARD, assesseurs de la section de législation,
Ch.VAN REEPINGHEN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

C. ROUSSEAUX, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. J. LIGOT, substitut.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. LIGOT, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) C. ROUSSEAUX.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) J. SUETENS.